

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 135 (2009)  
**Heft:** 10  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Waage**

24. Sept. bis 23. Okt.

**Das Jahr der Fortschritte**

**Beruf:** Sie machen wirklich Fortschritte! Das wird auch Ihren Chef glücklich machen. Denn dass Sie nach all den Jahren Ihr Stellenprofil irgendwann einmal noch erfüllen würden, hätte selbst dieser nicht zu hoffen gewagt.

**Liebe:** Auch in der Liebe wird es Fortschritte geben! Sie glauben nicht mehr daran? Wir auch nicht, aber Sie werden sich endlich damit abfinden können. Und das ist doch ein Fortschritt.

**Gesundheit:** Um Ihre Gesundheit brauchen Sie sich keine Sorgen zu machen. Sie haben sonst genug andere Themen, welche Ihnen Kopfzerbrechen bereiten. Krank werden Sie von ganz alleine.

**Steinbock**

22. Dez. bis 20. Jan.

**Es gibt Hoffnung**

**Beruf:** Gravierende kosmische Einflüsse bleiben bei Ihnen im nächsten Jahr aus. Aber auch sonst bleibt eigentlich alles aus. Der Erfolg, der Spass an der Arbeit und auch die Lohnerhöhung. Schauen Sie hier in einem Jahr wieder vorbei.

**Liebe:** Venus wird für eine steife Brise im Beziehungsalltag sorgen. Wie kühl die Atmosphäre wird, liegt an Ihnen. Ein paar Geschenke würden das Klima sicher ein Grad erwärmen.

**Gesundheit:** Die kalte Luft im Schlafzimmer wird sich auch auf Ihre Gesundheit auswirken. Also entweder Sie kommen schnell wieder auf Touren, oder Sie ziehen besser die Wollsocken zum Schlafen an.

**Skorpion**

24. Okt. bis 22. Nov.

**Nerven bewahren**

**Beruf:** Jupiter der Glücksplanet könnte Ihnen helfen. Leider ist dieser aber das nächste Jahr weit entfernt von Ihrem Zeichen. Auf Glück müssen Sie also verzichten.

Aber Sie haben ja noch Ihr Können. Das wird schon fürs absolute Minimum ausreichen.

**Liebe:** Ihr Partner hat Ansprüche an Sie, welche Sie nicht erfüllen können. Machen Sie sich mal lieber schnell Gedanken, wie sie das kompensieren können. Die billigen Tankstellenblumen werden nicht mehr ausreichen!

**Gesundheit:** Solange Sie keinen Raubbau an Ihrer Reserve betreiben, wird sich nichts ändern. Und da Sie ja eher ein langweiliges Dasein ohne Exzesse fristen, sollte das kein Problem sein.

**Wassermann**

21. Jan. bis 19. Feb.

**Mut zur Lücke**

**Beruf:** Passen Sie auf, dass Ihr Chef diesen Mut nicht aufbringt und an Ihrem Arbeitsplatz bald eine Lücke klafft. Tun Sie das, was Sie immer machen, ein Gesicht, als ob Sie den absoluten Durchblick hätten.

**Liebe:** Speziell in der zweiten Jahreshälfte wird Amor dafür sorgen, dass Sie voll auf Ihre Kosten kommen. Leider nicht so, wie Sie denken – kosten werden Sie höchstens die teuren Geschenke und die exklusiven Nachtessen.

**Gesundheit:** Sie sollten Ihre Genussgifte reduzieren und dafür Ihre körperliche Ertüchtigung steigern. Aber Bierflaschen stemmen und Fondue rühren wird da nicht reichen.

**Schütze**

23. Nov. bis 21. Dez.

**Unruhe und Turbulenzen**

**Beruf:** Turbulenzen werden Sie 2010 nicht nur während Ihren Flugreisen haben. Auch im Geschäft bläst ein eisiger Wind. Der Fahrstuhl nach oben ist für Sie ausser Betrieb. Sie können nur noch auf einen goldenen Fallschirm hoffen!

**Liebe:** Der Zahn der Zeit hat an Ihrer Beziehung genagt. Da hilft nur eins: Zahn ziehen und eine neue Prothese rein. Die können Sie ja heutzutage ganz günstig aus dem Ostblock bestellen.

**Gesundheit:** Ja auch Sie werden nicht jünger. Das wird Ihnen Pluto 2010 ganz klar vor Augen führen. Wichtig ist, dass Sie regelmässige Sport treiben. Vielleicht hilft Ihnen ja Ihre neue Prothese dabei.

**Fische**

20. Feb. bis 20. März

**Reduce to the max**

**Beruf:** Ihr Chef wird schon dankbar sein, wenn Sie sich auf das absolute Minimum konzentrieren, was wiederum ja auch das Maximum ist von dem, was Sie bieten können. Kurzum – es bleibt alles beim Alten.

**Liebe:** Venus ist weit von Ihrem Zeichen entfernt. Lassen Sie grundsätzlich mal Ihren Charme spielen, schaden kann es ja nicht. Ob es was nützt, können auch die Sterne nicht voraussagen.

**Gesundheit:** Besonders im ersten Halbjahr können Sie Bäume ausreissen. Dass Sie dadurch dann wieder Rückenschmerzen bekommen, ist halt einfach so. Sie sind auch nicht mehr der Jüngste.

**Impressum****Nebelspalter**

Satiremagazin, gegründet 1875

Nebelspalter | Engeli & Partner Verlag  
Bahnhofstrasse 17 | 9326 Horn  
Abodienst 071 846 88 75 | Redaktion 071 846 88 76  
Anzeigen 071 846 88 83 | Fax 071 846 88 79  
verlag@nebelspalter.ch | www.nebelspalter.ch

**Verleger**

Thomas Engeli

**Chefredaktion**

Marco Ratschiller | Chefredaktor  
marco.ratschiller@nebelspalter.ch

Hans Suter | stv. Chefredaktor  
hans.suter@nebelspalter.ch

**Ständige Mitarbeiter**

Andreas Breinbauer | Wolf Buchinger | Simon Enzler  
Reto Fontana | Giorgio Girardet | Daniel Krieg  
Jan Peters | Felix Renner | Kai Schütte  
Christian Schmutz | Hörmen Schmutz | Oliver Schopf  
Andreas Thiel | Urs von Tobel

**Redaktionsassistentin**

Patricia Sieber | patricia.sieber@nebelspalter.ch

**Layout & Produktion**

Tiziana Secchi (Leitung) | tiziana.secchi@nebelspalter.ch  
Sabrina Maffia (Polygrafin) | sabrina.maffia@nebelspalter.ch

**Korrektorat**

Brigitte Ackermann

**Anzeigen**

Roger Pfranger (Leitung) | roger.pfranger@nebelspalter.ch  
Claudia Pfranger (Admin) | anzeigen@nebelspalter.ch  
Stefan Hostettler (Verkauf) | stefan.hostettler@nebelspalter.ch  
Cornelia Tobler (Mediaplanung) | cornelia.tobler@nebelspalter.ch

**Abonentendienst**

abo@nebelspalter.ch | Telefon 071 846 88 75

Jahresabonnement Inland CHF 92.– (inkl. MWST)

Schüler und Studierende CHF 75.–

Auslandabo (Priority) CHF 115.–

Probeabo CHF 20.– (3 Ausgaben)

Einzelnnummer CHF 9.80

Der «Nebelspalter» erscheint zehnmal jährlich.

**Druck**

AVD Goldach | 9403 Goldach

Der Verlag haftet nicht für unverlangt eingesandte Manuskripte und Cartoons. Abdruck von Texten und Cartoons nur mit vorheriger Zustimmung der Redaktion.

Im Engeli & Partner Verlag erscheinen auch die Wirtschafts-magazine «KMU-Magazin» und «Innovation Management».

**Nächster Nebelspalter**

Die nächste Ausgabe erscheint am **Freitag, 5. Februar** ohne eines dieser Themen:

**Islamophobie:** Ulrich Schlüer fordert atomare Sprengung des Mondes, damit dieser nie mehr zufällig sichelförmig über einem Turm durchziehen kann.

**Skandal I:** Davoser WEF 2010 verschickt aus Versehen fünfjährige Schlussklärung. **Skandal II:** Niemand merkt's.